

The CHANT Series
Series Editors: Ho Che Wah and Chu Kwok Fan
A Glossary of the *Lunheng*
Edited by Ho Che Wah and Chu Kwok Fan

— ∞ —
漢達古籍研究叢書

叢書主編：何志華・朱國藩

《論衡》詞彙資料彙編

何志華、朱國藩 編著

香港中文大學中國文化研究所
Institute of Chinese Studies
The Chinese University of Hong Kong

The CHANT Series

Series Editors: Ho Che Wah and Chu Kwok Fan

A Glossary of the *Lunheng*

Edited by Ho Che Wah and Chu Kwok Fan



漢達古籍研究叢書

叢書主編：何志華・朱國藩

《論衡》詞彙資料彙編

何志華、朱國藩 編著



中文大學出版社

《論衡》詞彙資料彙編

A Glossary of the *Lunheng* (in Chinese)

© 香港中文大學 2011

編 著：何志華、朱國藩

計劃統籌：莫 平

副 編 輯：潘訥渝

研究助理：陳柏嘉、吳家怡

電腦程式：李寶華、何銘怡

國際統一書號：978-962-996-493-1

出 版：中文大學出版社

香港 新界 沙田・香港中文大學

圖文傳真：+852 2603 6692

+852 2603 7355

電子郵件：cup@cuhk.edu.hk

網 址：http://www.chineseupress.com

© The Chinese University of Hong Kong, 2011

Editors and Compilers Ho Che Wah, Chu Kwok Fan

Project Coordinator Mok Ping

Associate Editor Poon Chi Yu

Research Assistants Chan Pak Ka, Ng Ka Yi

Programmers Li Po Wa, Ho Ming Yee

ISBN : 978-962-996-493-1

Printed in Hong Kong

本書為香港特別行政區研究資助局之優配研究金支持計劃「先秦兩漢詞彙綜合研究——古代漢語多功能網絡辭典之構建」(計劃編號：CUHK4581/06H) 及「先秦兩漢詞彙綜合研究——古代漢語多功能網絡辭典之構建」(二) (計劃編號：CUHK443508) 之部份成果。

The work described in this book is part of the result of “An Integrated Study of the Pre-Han and Han Lexicon: The Establishment of a Multi-Purpose Online Dictionary of Ancient Chinese Texts” (Project no.: CUHK4581/06H) and “The Second Phase of An Integrated Study of the Pre-Han and Han Lexicon: The Establishment of a Multi-Purpose Online Dictionary of Ancient Chinese Texts” (Project no.: CUHK443508) which were fully supported by the General Research Fund dispensed by the Research Grants Council of the Hong Kong Special Administrative Region.

《論衡》詞彙資料彙編

中國文化研究所



INSTITUTE OF CHINESE STUDIES

漢達古籍研究叢書

The CHANT Series

叢書主編：何志華、朱國藩

Series Editors Ho Che Wah and Chu Kwok Fan

香港中文大學

中國文化研究所

中國古籍研究中心

Research Centre for Chinese Ancient Texts

Institute of Chinese Studies

The Chinese University of Hong Kong

《漢達古籍研究叢書》序

何志華

香港中文大學中國文化研究所中國古籍研究中心成立於二零零五年，其前身為漢達古文獻資料庫。資料庫內容包含廣泛，就出土文字而言，上自殷商甲骨卜辭、商周銅器銘文，下至漢世竹簡帛書，皆有收錄；至於傳世文獻，則上起先秦兩漢典籍、魏晉六朝文獻，下迄明清所編類書，亦在所網羅。

一九九二年以還，本中心利用資料庫，先後編成《先秦兩漢古籍逐字索引叢刊》、《魏晉南北朝古籍逐字索引叢刊》、《新編甲骨文字形總表》、《殷周金文集成釋文》，合計書籍一百餘種，極受學術界重視。

資料庫之建立，於國學研究而言，便於學者檢索。舉凡甲骨卜辭用語，乃至漢人習用詞彙，皆能借助資料庫彈指即得，學者可以節省時間從事研究工作。此外，學者利用資料庫，亦能有效比對文獻資料。舉例而言，傳世文獻中對古代多部重要經籍，例如《周易》、《尚書》、《詩經》等經典之引用；又或先秦兩漢傳世文獻之中，每有一事而諸書互見，此等資料對於探究古代引書、用書之研究，皆有裨益。至於傳世文獻與出土文獻之間，內容亦有類同，倘細加比勘，於學術研究相信能有所貢獻。

自二零零三年開始，我們嘗試利用資料庫，編纂《漢達古籍研究叢書》，就古代文獻內容進行比對研究，範圍兼及傳世及出土文獻，以求推廣電腦資料庫之便捷功能，從事深入之研究工作。

我們於《漢達古籍研究叢書》之編纂及出版，經驗尚淺，有賴學者方家不吝指正。

出版說明

香港中文大學中國文化研究所中國古籍研究中心自 2005 年起開拓新研究範圍，並於 2006 年獲「研究資助局優配研究金」(Research Grants Council General Research Fund)，先後開展「先秦兩漢詞彙綜合研究——古代漢語多功能網絡辭典之構建」研究計劃第一及第二期。此計劃旨在全面整理及研究先秦兩漢詞彙，為先秦兩漢詞彙發展的研究提供數據資料，並編纂及出版各種「先秦兩漢文獻詞彙資料彙編」及專門辭典，以及建立先秦兩漢傳世文獻及出土文獻多功能網絡詞典。計劃第一期以出土文獻為主，以先秦兩漢傳世文獻為副。出土文獻部分由本中心與浙江大學許建平教授合作判斷詞彙釋義，成果將發表於中國古代詞彙資料庫。

中心在未來的日子會繼續開拓以電腦作為整理古籍主要工具的研究計劃。學者可利用資料庫進行各種特定範疇的詞彙比較研究，例如比較不同時代、地區、載體的詞頻及用例。期望本書之出版，有助學者檢索先秦兩漢詞彙的使用數據，進而探究先秦兩漢典籍的語言特質，並據此開展更多歷時性的、跨文獻的詞彙研究工作。

本計劃現已完成，我們決定將研究的成果編入《漢達古籍研究叢書》的「中國古代詞彙資料彙編系列」，分冊付梓。

目 錄

《漢達古籍研究叢書》序	vii
出版說明	ix
《論衡》詞彙資料彙編	
序	3
凡例	7
參考書目	9
甲部 詞頻對照表	
一 《論衡》與先秦兩漢古籍詞頻對照表	13
二 《論衡》與出土文獻詞頻對照表	121
三 《論衡》詞頻高於先秦兩漢典籍詞頻總和表	155
四 《論衡》詞彙見於其他先秦兩漢典籍的總頻數表	161
乙部 資料彙編	
一 《論衡》專用詞彙	165
二 《論衡》詞彙僅見單一先秦兩漢典籍	317
索引	427
筆劃檢字表	635

論衡

序

何志華 朱國藩

《論衡》的作者王充，字仲任，東漢會稽上虞（今屬浙江）人。生於漢光武帝建武三年（27），約卒於漢和帝永元九年（97），終年約七十歲。王充出身「細族孤門」，¹其祖輩「嘗從軍有功，封會稽陽亭」，²後因社會動蕩，失去封爵土地，便「以農桑為業」。王充自小家貧無書，常遊於書肆閱讀，一見輒能記誦，因而能博通百家之言，自學成材，著有《論衡》、《譏俗》、《政務》和《養性》諸書，今僅存《論衡》，其他均已佚失。《論衡》撰於漢明帝永平末年至章帝建初年間，³全書三十卷，共八十五篇（其中《招致》一篇已佚），二十餘萬字。

孫人和《論衡舉正·自序》說《論衡》一書，「徵引故實，轉述陳言，可以證經，可以考史，可推尋百家」。⁴強調《論衡》有助於經、史、子三方面的考證工作，加上其時語言正處於上古漢語向中古漢語過渡的時期，使到《論衡》一書在探索上古末期的詞彙發展，乃至漢語詞彙研究史，均有重要的研究價值。《論衡·自紀》：「冀俗人觀書而自覺，故直露其文，集以俗言。或譴謂之淺。……口則務在明言，筆則務在露文。高士之文雅，言無不可曉，指無不可睹。觀讀之者，曉然若盲之開目，聆然若聾之通耳。」⁵《論衡》成書年代可考，語言直露易觀，通俗流暢，所涉內容廣泛，且篇幅長，詞彙量大，能夠實際反映其語言價值，為漢語發展史上寶貴的研究材料。

自上世紀八十年代以來，《論衡》備受語言學界關注，近二十餘年研究成果纍纍，範圍主要在語法和詞彙訓詁上。⁶然而，大部分研究都集中在語法結構或具體詞語上，大多涉及個別詞彙的考證工作，而未有全面探究《論衡》詞彙的整體特性。因此，這些考釋往往囿於材料的限制，大多是隨文釋義，缺少全面有系統的、歷時性的、跨典籍的研究。故此，《論衡》詞彙

¹ 黃暉：《論衡校釋》（北京：中華書局，1990年第1版），頁1205。

² 黃暉：《論衡校釋》，頁1187。

³ 參考邵毅平：〈《論衡》造於永平末定於建初之年考〉，《論衡研究》（上海：復旦大學出版社，2009年第1版），頁3-25。

⁴ 孫人和：《論衡舉正》（上海：上海古籍出版社，1990年第1版），頁1。

⁵ 黃暉：《論衡校釋》，頁1192-96。

⁶ 參考汪梅枝：〈近20餘年《論衡》語言研究綜述〉，《廣西社會科學》2006年第2期，頁192-93。

《資料彙編》希望重新全盤統計、分析《論衡》詞語，冀有助學者進一步探索其語言使用的特質。本書在漢達文庫數據庫 (<http://www.chant.org/>) 的基礎上，甄別適當材料，設計中國古代雙音節及多音節詞彙資料庫自動編纂程式系統 (Automatic Compiling Program System for Retrieval Database for Ancient Chinese Disyllable and Polysyllable Words，簡稱 RDDPW)，從而分析語言材料，統計詞頻，檢出各類詞頻計量清單，對文獻進行縱向和橫向的比較。透過電腦程式的計算與分析，並參考大型詞典、專書詞典所包含的詞彙，重新建構「完整詞單」，收錄合共 350,343 個二至四音節詞彙，然後將這批詞彙全數「注入」漢達文庫先秦兩漢一切傳世文獻的文檔中，核算數據。通過上述檢索過程，成功檢得《論衡》詞彙 19,352 個，總詞頻量為 73,004。在這原始資料之上，我們再逐一判斷各個詞彙組合是否成功構詞，抑或只是不成意義的偶合。最後得出《論衡》詞彙 12,270 個，總詞頻量為 45,591。本書盡量宏觀地涵蓋《論衡》所有使用的詞語作為詞條收錄，希望能揭示出《論衡》語料的面貌、特徵、發展演變和規律，表現其普遍性與獨特性，以反映其時代特色。

一般合成詞的形成，大都經歷了由短語邁向詞彙的轉化過程，尤其是東漢的詞彙正處於一個由單音節詞邁向複音節詞急劇變動的年代，很多詞彙組合處於「或詞組」、「或詞」的兩可狀態，即同素異序的詞彙。對於這類的組合，我們採取從寬的標準，甚至適當收錄一些不被大型詞典考慮的短語或詞組。⁷還有，收錄詞語不應拘泥於某一時代及字形，因為語言是有繼承與演化的，有些詞語或許產生於上古，但廣泛使用於中古；有的肇始於中古，但流行於近代，過程中，字形或有通假字、古今字等問題，我們希望一一收錄，加入一些現代常用詞彙去檢索文獻，因為這樣有利於語詞的溯源，更有利於漢語詞彙的歷時研究。

香港中文大學中國文化研究所中國古籍研究中心自 2005 年起開拓新研究範圍，並於 2006 年獲得香港研究資助局撥款，先後開展了先秦兩漢詞彙綜合研究—古代漢語多功能網絡辭典之構建第一及第二期。中心利用「漢達文庫」，全面搜集先秦兩漢詞彙的用例，統計其使用情況，並建立中國古代詞彙資料庫。中心於 2007 年起先進行兩漢詞彙綜合研究—古代漢語多功能網絡辭典之構建研究計劃，旨在全面整理及研究先秦兩漢詞彙，為先秦兩漢詞彙發展的研究，提供數據資料，並編纂及出版各種「先秦兩漢文獻詞彙資料彙編」及專門辭典，以及建立先秦兩漢傳世文獻及出土文獻多功能網絡詞典。

⁷ 周俊勛謂：「這些形式上像複合詞，但語義上卻是詞組的形式，可能在近代漢語中發生詞彙化，最終形成複合詞。因為它們都是語言研究的資料，傳遞著許多語言發展變化的訊息。」見周俊勛：《中古漢語詞彙研究綱要》（成都：巴蜀書社，2009 年），頁 329。

中心在未來的日子會繼續發展及開拓以電腦作為整理古籍主要工具的研究計劃，利用漢達文庫全面搜集先秦兩漢詞彙的用例，統計其使用情況，並建立中國古代詞彙資料庫，繼而編輯各類辭書、出版先秦兩漢詞彙研究專著系列。學者可利用資料庫進行各種特定範疇的詞彙比較研究，例如比較不同時代、地區、載體的詞類及用例。期望本書之出版，有助學者進一步檢索先秦兩漢詞彙的使用數據，並進一步探究先秦兩漢典籍的語言使用特質，並據此開展更多歷時性的、跨文獻的詞彙研究工作。

本書以香港中文大學中國文化研究所編纂之《論衡逐字索引》為底本，用研究所「漢達文庫」電腦檢索系統將詞彙輯錄，並統計不同數據，然後經由研究人員編纂《論衡》專用詞彙，和《論衡》詞彙僅見單一先秦兩漢典籍的材料。書中凡涉及成詞與否的爭議，編者均採寧濫勿缺的原則，權將有關詞彙資料收錄。

此書之編著，得副編輯潘沚渝女士，研究助理陳柏嘉先生、吳家怡女士，以及助理電算師李寶華先生、何銘怡女士之助，謹此致謝。本書草創之初，歷盡艱辛，⁸加之編著者學歷所限，疏漏難免。古籍中常有異文及訛脫的情況，校勘或有訛誤以致數據略有偏差，書中缺漏、錯誤不少，尚望讀者不吝謫正，以匡不逮。

⁸ 周俊勛謂：「詞典編纂中存在的問題，很可能就是詞彙研究中的問題；詞典編纂中到的困難，正是今後詞彙研究努力的方向。」見周俊勛：《中古漢語詞彙研究綱要》，頁 346。

凡 例

1. 本書以《四部叢刊》影明通津草堂本《論衡》為底本，根據別本、類書及其他文獻所見之重文，加以校改。異文校勘主要參考黃暉《論衡校釋》、劉盼遂《論衡集解》、孫人和《論衡舉正》、吳承仕《論衡校釋》、田宗堯《論衡校證》等。

2. 全書分甲乙兩部分：

甲部《論衡》詞頻對照表

- 一、《論衡》與先秦兩漢古籍詞頻對照表：以《論衡》詞彙見於其他先秦兩漢典籍的頻數從小至大排序，對比顯示某詞彙在其他典籍出現的情況；
- 二、《論衡》與出土文獻詞頻對照表：以《論衡》詞彙見於出土文獻的頻數從大至小排序，對比顯示某詞彙在出土文獻出現的情況；
- 三、《論衡》詞頻高於先秦兩漢典籍詞頻總和表：以詞彙頻數排列，顯示《論衡》中出現高頻次之詞彙，其頻數乃先秦兩漢其他典籍的總和，反映王充用詞習慣；
- 四、《論衡》詞彙見於其他先秦兩漢典籍的總頻數表：以典籍名稱排列，顯示《論衡》詞彙於他書的詞頻，反映《論衡》與先秦兩漢文獻可能的語言關係。

乙部《論衡》詞彙資料彙編

- 一、《論衡》專用詞彙：輯錄只見《論衡》的詞彙並其用例，反映王充用詞特色；
 - 二、《論衡》詞彙僅見單一先秦兩漢典籍：詞彙只見《論衡》並某部先秦兩漢典籍，反映《論衡》與該文獻可能的語言關係。
3. 本書收錄二至四音節詞彙共 12,265 個，總詞頻量為 45,591。專用名詞如人名、地名、書名、職官名等均在收羅之列。
 4. 《論衡》中通假字、異體字為數不少，本書網羅成說，慎加抉擇，分立詞目，為方便閱讀，同時以「亦作」標出，如：

工伎

【義】亦作「工技」。

5. 乙部資料彙編中，【義】為釋義，【例】為用例，【他書例】為其他先秦兩漢典籍的用例。〔頻〕代表該詞於《論衡》的詞頻，如〔頻 2〕代表該詞詞頻為 2。

6. 為免義項因隨文釋義而分類過細，意義相同或相近之詞義，只於用法上有細微之別，一般不再細分。義項力求按本義、引申義及假借義順序排列，或以《論衡》用例之釋義先行排列。
7. 本書所錄用例原文，均照漢達文庫錄出。每個釋義下盡量列出所有用例。
8. 例證中被釋詞用「○○」代替，每個○代替一個字。
9. 全書按詞頭之筆畫順序排列，書後有筆劃檢字索引，方便通檢全書。

參考書目

1. 王引之：《經義述聞》，南京：江蘇古籍出版社，1985年。
2. 王充：《論衡》，《四部叢刊》影上海涵芬樓藏明通津草堂本，上海：商務印書館，1919年。
3. 王充：《論衡》，《龍谿精舍叢書》本，北京：中國書店，1991年。
4. 王念孫：《讀書雜誌》，南京：江蘇古籍出版社，1985年。
5. 王雲路：《詞彙訓詁論稿》，北京：北京語言文化大學出版社，2002年。
6. 王謨輯：《漢魏叢書》，臺北：藝文印書館，1967年。
7. 北京大學歷史系：《論衡注釋》，北京：中華書局，1979年。
8. 田宗堯：《論衡校證》，臺北：國立臺灣大學文學院，1964年。
9. 吳承仕：《論衡校釋》，北京：北京師範大學出版社，1986年。
10. 周俊勛：《中古漢語詞彙研究綱要》，成都：巴蜀書社，2009年。
11. 邵毅平：《論衡研究》，上海：復旦大學出版社，2009年。
12. 孫人和：《論衡舉正》，上海：上海古籍出版社，1990年。
13. 徐正考：《論衡同義詞研究》，北京：中國社會科學出版社，2004年。
14. 徐朝華：《上古漢語辭彙史》，北京：商務印書館，2003年。
15. 時永樂、王景明：《論衡詞典》，北京：人民出版社，2005年。
16. 許威漢：《二十世紀的漢語詞彙學》，太原：書海出版社，2000年。
17. 程湘清：《漢語史專書複音詞研究》，北京：商務印書館，2003年。
18. 黃暉：《論衡校釋》，北京：中華書局，1990年。
19. 楊寶忠、馬金平：《論衡訓詁資料纂輯》，保定：河北大學出版社，2002年。
20. 劉志生：《東漢碑刻複音詞研究》，成都：巴蜀書社，2007年。
21. 劉盼遂：《論衡集解》，北京：中華書局，1959年。